

## Lista de Referencias 2

### Materiales Escritos y Educativos

Esta es una lista breve de materiales escritos y educativos sobre tecnologías innovadoras para personas con discapacidad. Muchos de estos libros comparten la visión de autodeterminación que se propone en este libro. Para obtener una lista más completa de libros anteriores (antes de 1987) con ideas y equipos para programas de rehabilitación basados en la comunidad, vea la Lista de Referencias en el libro, *El Niño Campesino Deshabilitado* (vea abajo). Para obtener una lista más reciente, escriba a AHRTAG, TALC, Handicap International, o ICTA. Las direcciones se pueden encontrar abajo, en las referencias marcadas con un asterisco (\*). (Las direcciones también se encuentran en la Lista de Referencias 1, páginas 341-342.)

\* *Appropriate Paper-Based Technology* (Tecnología Apropriadada de Papel). Diapositivas disponibles de Teaching Aids at Low Cost (TALC), PO Box 49, St. Albans, Herts, AL1 5TX, Gran Bretaña. Precio: 4.50 libras por diapositivas sin marco, 6.20 libras diapositivas con marco.

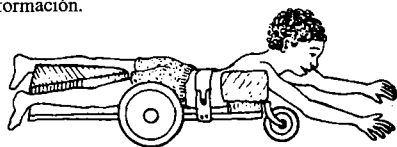
\* *Appropriate Technology—an essential part of a CBR programme* (Tecnología Apropriadada—una parte importante de un programa RBC), por Tomas Lagerwall. 1995. 21 páginas, gratis. ICTA Information Center, Box 510, S-162 15, Vallingby, Suecia.

*Asia-Pacific Disability Aids and Appliances Handbook* (Manual de equipos y ayudas de discapacidad de Asia y el Pacífico). 1982. 84 páginas. ACROD, P.O. Box 60, Curtin, A.C.T., 2605, Australia.

*Behold Your Body: Anatomy and Physiology Anyone Can Enjoy, Volume One* (¡Contempla tu cuerpo! Anatomía y Psicología que Todos Pueden Disfrutar, Volumen Uno), Charlene Penner. 1996. 400 páginas. Rose Bud Publishing, 17126 Mt. Woodson Road, Ramona, CA 92065, EE.UU. \$34.95 dólares.

*"Build Yourself" Plastic Wheelchair* ("Hágala Usted Mismo" Sillas de Ruedas de Plástico). Instrucciones para armar una silla de ruedas. Disponible de Spinal Research Unit, Royal North Shore Hospital of Sydney, St. Leonards, NSW 2065, Australia.

\* *El Niño Campesino Deshabilitado: Una guía para promotores de salud, trabajadores de rehabilitación y familias*, David Werner. 1987. 664 páginas. Disponible en Inglés y Español de HealthWrights, P. O. Box 1344, Palo Alto, CA 94302, EE.UU., o de TALC, PO Box 49, St. Albans, Herts, AL 5TX, Gran Bretaña. También disponible—de otros grupos—en Francés, Portugués y otros idiomas. Escriba a HealthWrights para más información.



\* *Essential CBR Information Resources: an international listing of publications* (Lista de publicaciones de programas RBC en todo el mundo). 1996. 34 páginas. AHRTAG (Appropriate Health Resources and Technologies Action Group), Farringdon Point, 29-35 Farringdon Road, Londres EC1M 3JB, Inglaterra.

AHRTAG también produce varios libros sobre equipos de bajo costo. Entre éstos se incluyen:

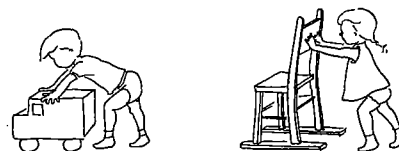
- *Personal Transport for Disabled People* (Transporte Personal para Personas Discapacitadas)
- *Alternative Limb Making* (Prótesis Alternativas)
- *How to Make Simple Disability Aids* (Cómo Fabricar Equipos Sencillos para Personas Discapacitadas)
- *Low Cost Aids* (Equipos Baratos)

También se consiguen estos libros de TALC, PO Box 49, St. Albans, Herts, AL 5TX, Gran Bretaña.

*Functional Aids for the Multiply Handicapped* (Equipos Útiles para Discapacidades Múltiples), Isabel Robinault. Harper and Row, Hagerstown, MD, EE.UU. (Casi sólo ejemplos de fábrica, pero con algunas buenas ideas de diseño.)

*Guidelines for the Prevention of Deformities in Polio* (Guía para la Prevención de las Deformaciones por Polio), Organización Mundial de la Salud, 1995. 1211 Ginebra 27, Suiza.

*Atención en el hogar del niño con parálisis cerebral*, Nancy Finnie. La Prensa Médica Mexicana, S.A., Paseo de las Facultades 26, Copilco-Universidad, México D.F., 04360. Excelente información muy completa para el cuidado en casa; con muchos ejemplos sencillos y prácticos de equipos auxiliares.



*Aprendiendo a Promover la Salud*, David Werner. 1982. 632 páginas. Disponible de HealthWrights, P. O. Box 1344, Palo Alto, CA 94302, EE.UU. Métodos alternativos y dinámicos. Una útil sección sobre actividades Niño-a-niño.

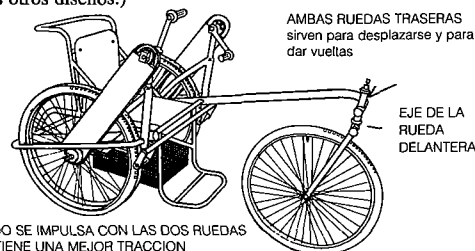
*Movilidad para la Independencia: Guía para la Fabricación de la Silla de Ruedas ATI-Hotchkiss*, Ralf Hotchkiss. 1985. 162 páginas. Disponible de Wheeled Mobility Center, San Francisco State University, San Francisco, CA 94132, EE.UU.

*The Jaipur above-knee prosthetic systems: fabrication manual*, M.K. Mathur. 1989. 47 páginas. SMS Medical Centre, Jaipur 302 004, India.

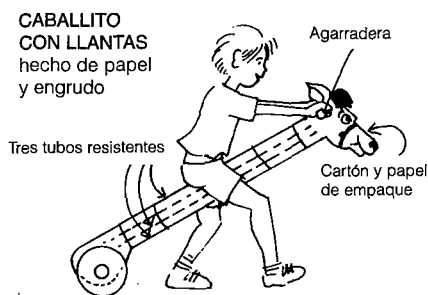
*The Lever-Powered Tricycle, Manufactured in Burkina Faso* (Triciclo de Pedales, Fabricado en Burkina Faso). 1995. 100 páginas. Handicap International, ERAC, 14, Avenue Berthelot, 69361 Lyon, cedex 07, Francia. Precio 55 FF. Handicap International (HI) también publica excelentes folletos y videos sobre tecnología apropiada para personas discapacitadas, incluyendo piernas artificiales, aparatos, sillas de ruedas y muletas. Escriba a HI para obtener una lista.

*Local Production of Appropriate Technical Aids for Disabled People*, Reporte de un curso Internacional de Rehabilitación en Kibwezi, Kenia. 1992. 32 páginas. ICTA Information Center, Box 510, S-162 15, Vallingby, Suecia.

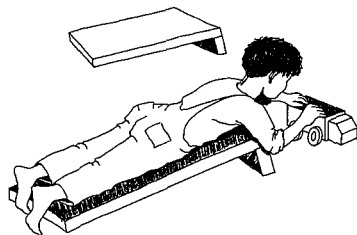
*Making Health-Care Equipment: Ideas for local design and production* (Fabricación de Equipos de Rehabilitación), Adam Platt y Nicola Carter. 1990. 80 páginas. Intermediate Technology Productions. 103-105 Southampton Row, Londres WC1B 4HH, Inglaterra. (Sillas de ruedas, triciclo convertible a silla de ruedas y muchos otros diseños.)



**A Manual: Appropriate Paper-Based Technology (APT) (Manual de Tecnología Apropriadada de Papel (TAP)),** Bevill Packer. Revisión 1995. 120 páginas. Intermediate Technology Publications, Ltd. 103-105 Southampton Row, Londres WC1B 4HH, Inglaterra.

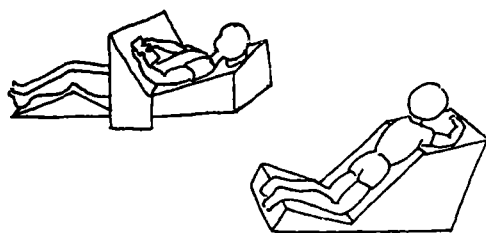


**Más con Menos: Adaptaciones para Minusválidos en la Vida Diaria,** Gery van der Hulst y otros. 1993. TOOL Publications, Sarphatistraat 650, 1018 AV Amsterdam, Holanda.



**A Plastic Caliper for Children (Aparatos Ortopédicos para Niños),** del personal de Handicap International de la sucursal en Pondicherry, India. Disponible de Handicap International, o de ERAC, 14 avenue Berthelot, 69361 Lyon cedex 07, Francia.

**Positioning the Client with Central Nervous System Deficits: The wheelchair and other adapted equipment.** Bergen, Adrienne Falk y Colangelo, Cheryl. Segunda edición 1985. 237 páginas. Valhalla Rehabilitation Publications, PO Box 195, Valhalla, NY 10595, EE.UU.

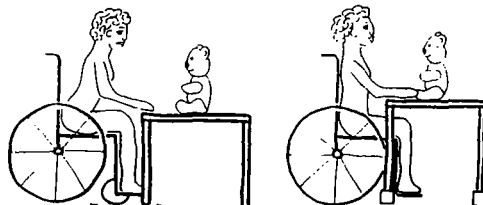


**Promoting the Development of Young Children with Cerebral Palsy: A Guide for Mid-Level Rehabilitation Workers,** Organización Mundial de la Salud, 1993. 20 Avenue Appia, 1211 Ginebra 27, Suiza.

**Cuestionando la Solución: Las Políticas de la Atención Primaria de Salud y la Supervivencia del Niño,** David Werner y David Sanders. 1997. 206 páginas. HealthWrights, P. O. Box 1344, Palo Alto, CA 94302, EE.UU.

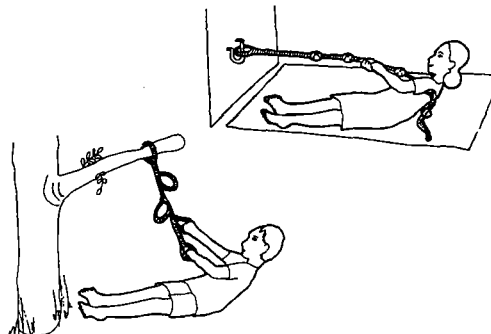
**Rehabilitation technology in community-based rehabilitation: a compendium,** S. Olney, T. Packe y U. Wyss. Kingston, 1994. 212 páginas. Disponible de School of Rehabilitation Therapy, Queens University, Ontario K7L 3N6, Canadá.

**Special Seating,** de Jean Anne Zollars. Segunda edición 1992. 92 páginas. Otto Bock Orthopedic Industry, Inc., Rehab Publications, 3000 Xenium Lane, Minneapolis, MN 55441, EE.UU.

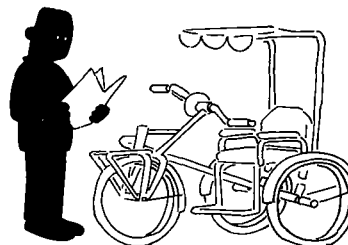


**Teaching Yogasana to Mentally Retarded Persons,** Vijay Human Services. 1988. 120 páginas. Krishnamacharya Yoga Maniram, 13 Fourth Cross Street, A.K. Nagar, Madras 600 028, India.

**Manual de Adiestramiento para los Incapacitados en las Comunidades,** Einer Helander, 1989. 300 páginas. Disponible en Inglés, Francés, Portugués y Español. Organización Mundial de la Salud, 20 Avenue Appia, CH-1211 Ginebra 27, Suiza.



**Tricycle Production Manual,** Annemiek van Boeijen, Joep Verweij, et al. 1996. 110 páginas. CICAT/DUT Stevinweg 1, PO Box 5048, 2600 GA Delft, Holanda. Joep Verweij y algunos amigos también escribieron el manual, *Inventory of Tricycle Models* con ejemplos de fotos de triciclos de varias partes del mundo.



Para ver otros diseños de triciclos, vea la página 202.

**UPKARAN: A manual of aids for the multiply handicapped.** 106 páginas. Spastics Society of India, Upper Colaba Road, Opposite Afghan Church, Colaba, Bombay, 400-005, India.

**We can play and move: a manual to help disabled children learn to move by playing with others,** Sophie Levitt. 1992. 56 páginas. Disponible de TALC, PO Box 49, St. Albans, Herts, AL 5TX, Inglaterra.